

IMPORTANT
Read Before Using

IMPORTANT
Lire avant usage

IMPORTANTE
Leer antes de usar



Operating / Safety Instructions
Consignes d'utilisation / de sécurité
Instrucciones de funcionamiento y seguridad

GLI18V-800



BOSCH

Call Toll Free for Consumer Information & Service Locations

Pour obtenir des informations et les adresses de nos centres de service après-vente, appelez ce numéro gratuit

Llame gratis para obtener información para el consumidor y ubicaciones de servicio

1-877-BOSCH99 (1-877-267-2499) www.boschtools.com





For English Version
See page 2

Version française
Voir page 10


Versión en español
Ver la página 18

Safety Symbols

The definitions below describe the level of severity for each signal word.
Please read the manual and pay attention to these symbols.

	This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
	DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 **WARNING** Read all safety warnings and all instructions in this manual and in the battery charger manual. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

Do not allow children to use the cordless worklight. It is intended for professional use. Children can unintentionally blind themselves or other persons.

Do not operate area lights in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Area lights create heat and sparks which may ignite the dust or fumes.

Do not expose area lights to rain or wet conditions. Water entering an worklight will increase the risk of electric shock or fire.

After the automatic shut-off of the cordless worklight, do not continue to press the On/Off button. The battery could become damaged.

Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (not even from a distance).

Do not turn on/off the light without line of sight to the light. Operator working near the light may be startled by the sudden bright light (turn light on) or left out in the dark (turn light off). Turning light on/off when there is operator near the light can cause personal injury or property damage.

Do not cover the lamp head while operating the cordless worklight. The lamp head heats up during operation and can cause burns or fire when the heat accumulates.

Do not use the cordless worklight in road traffic. The cordless worklight is not approved for illumination in road traffic.

Remove the battery from the cordless worklight before any work on the cordless worklight itself (e.g. assembling, maintenance, cleaning, etc.), as well as when transporting and storing.

Do not position the lighted worklight head on or near flammable or combustible materials. The lens gets hot during use.

Do not touch the lens while the worklight is in operation. Touching hot lens increases the risk of personal injury.

Do not splash the lens of lighted worklight with liquids. Hot lens may shatter when cooler liquids are contacted.

The worklight is ruggedly constructed. It should, however, be handled with care.

Use only original Bosch accessories.

Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe han-

ding and control of the tool in unexpected situations.

Recharge only with Bosch chargers listed in the battery/charger list. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

Use the battery only in conjunction with your Bosch product. This measure alone protects the battery against dangerous overload.

Use only Bosch or AMPShare BAT612 or the batteries listed in the battery/charger list. When using other batteries, e. g. imitations, reconditioned batteries or other brands, there is danger of injury as well as property damage through exploding batteries.

When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

The battery can be damaged by pointed objects such as nails or screwdrivers or by force applied externally. An internal short circuit can occur and the battery can burn, smoke, explode or overheat.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265 °F may cause explosion.

Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Check the battery pack charge level at least once a month, especially if used for emergency purposes. Recharge the battery pack if charge level is low.



Keep the magnets away from implants or other medical devices such as pacemaker or insulin pumps. The magnets generate a field that can impair the function of implants or medical devices, which may lead to serious personal injury.

Keep the magnets away from magnetic data medium and magnetically-sensitive equipment. The effect of the magnets can lead to irreversible data loss.

User-Maintenance Instruction

⚠ WARNING All repairs, electrical or mechanical, should be attempted only by trained repairmen. Contact the nearest Bosch Factory Service Center, Authorized Service Station or other competent repair service.

Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.



FCC Caution

The manufacturer is not responsible for radio interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE! This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Canada

This class B digital device complies with ICES-005
Canada ICES-005(B) / NMB-005 (B)

Specifications

Model Number	GLI18V-800
Voltage rating	18 V \equiv
Luminous Flux	800 lumen
Allowed ambient temperature – during charging – during operation and storage	32...95 °F (0...+35C) –4...122 °F (–20...+50 °C)

Battery Packs / Chargers:





Please refer to the battery/charger list, included with your tool.

NOTE: For tool specifications refer to the nameplate on your tool.



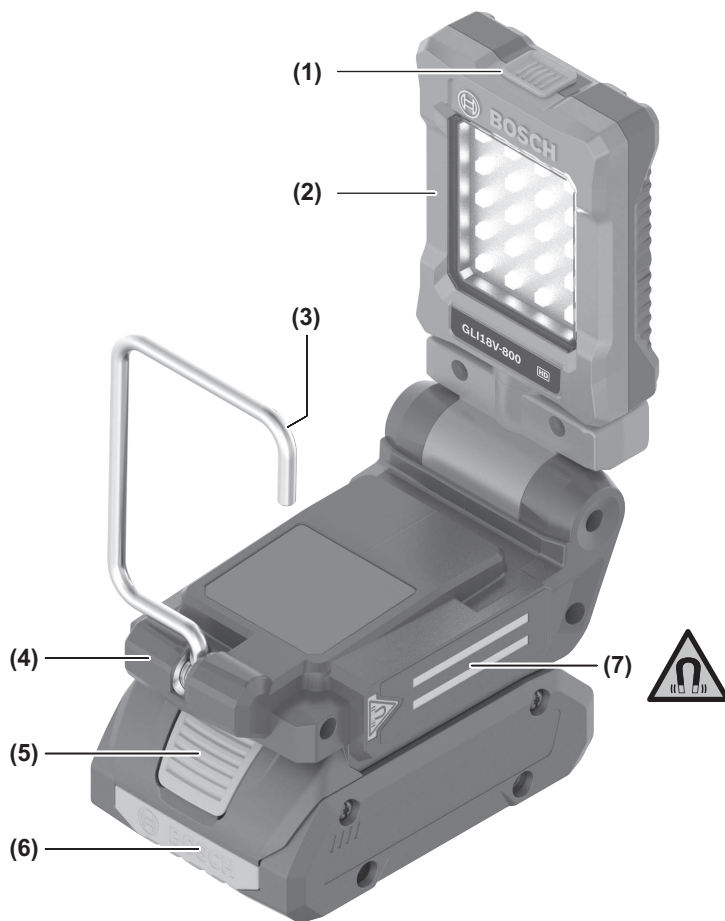
Symbols

Important: Some of the following symbols may be used on your tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

Symbol	Designation/Explanation
V	Volts (voltage)
A	Amperes (current)
Hz	Hertz (frequency, cycles per second)
W	Watt (power)
kg	Kilograms (weight)
min	Minutes (time)
s	Seconds (time)
0	Off position (zero speed, zero torque...)
➔	Arrow (action in the direction of arrow)
==	Type or a characteristic of current
	Alerts user to read manual.
	This symbol designates that this tool is listed by the Canadian Standards Association, to United States and Canadian Standards.
	Designates Li-ion battery recycling program.
	This symbol indicates magnetic field in place.

Getting to Know Your Cordless Worklight

Fig. 1



- 1 On/Off Button with Brightness Control
- 2 Lamp Head
- 3 Utility Hook
- 4 Battery Holder

- 5 Battery Pack Release Button*
- 6 Battery Pack*
- 7 Magnet

* Sold Separately

Assembly

⚠ WARNING Disconnect battery pack from tool before making any assembly, adjustments or changing accessories. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

Inserting and Removing Battery Pack

⚠ WARNING Use only Bosch or AMPShare batteries recommended in the battery/charger list, included with your tool. Use of any other types of batteries may result in personal injury or property damage.

(Fig. 2)

To insert the battery pack:

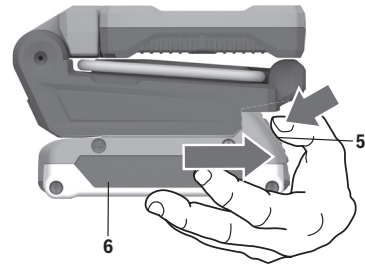
1. Slide charged Battery Pack **6** into the housing until the battery pack locks into position.

Your tool is equipped with a secondary locking latch to prevent the battery pack from completely falling out of the battery holder, should it become loose due to vibration.

To remove the battery pack:

1. Press the Battery Pack Release Button **5** and slide the Battery Pack **6** from the housing.

Fig. 2



2. Press the Battery Pack Release Button **5** again and slide the Battery Pack **6** completely out of tool housing.

Operation

Protection Against Deep Discharging

The lithium ion battery is protected against deep discharging by the “Electronic Cell Protection (ECP)”. When the battery is empty, the cordless worklight is switched off by means of a protective circuit.

Turning the Worklight On and Adjusting the Brightness

To turn the worklight ON, press the On/Off Button **1**. The light will glow at low brightness. To increase the brightness to the medium setting, press the On/Off button a second time. To increase the brightness to the high setting, press the On/Off button a third time.

To turn worklight OFF, press the On/Off button a fourth time.

On/Off Button (1)	Function
Press 1x	Worklight is switched on-low brightness (250 lumen)
Press 2x	Increases worklight intensity to medium brightness (500 lumen)
Press 3x	Increases worklight intensity to full brightness (800 lumen)
Press 4x	Worklight is switched off

Note: If the worklight has been turned on and remains on the lowest brightness setting for five consecutive minutes, it will be switched off immediately the next time the ON/OFF button is pressed.

Operation

If you fold up the worklight with the illuminated portion of the Lamp Head **2** in the direction of the Battery Holder **4**, the worklight will switch off automatically.

Temperature Dependent Overload Protection

In order to protect both the user as well as the worklight, the worklight switches off if the temperature reaches 140°F (60°C). Allow the worklight to cool down, then switch the worklight on again.

⚠ WARNING Do not continue to press the On/Off switch after the cordless worklight has been automatically switched off. The battery can be damaged.

Low Battery Warning

Shortly before the worklight switches off because of a low battery, it will flash 3 times and shine with reduced brightness.

Run Time

The run time will depend on the Bosch battery or AMPShare battery capacity and the brightness setting of the worklight. The run time on the high brightness setting will be 150 minutes per Ah of the battery pack on the GLI18V-800.

Swiveling Stand

(Fig. 3, 4)

- The Lamp Head **2** can be swiveled 360° in 21 degree steps to suit the application (Fig. 3).
- The Lamp Head **2** can be tilted up 180° in 7 settings and be used as an uplight with the lamp aimed upwards (Fig. 4).

Utility Hook

(Fig. 5)

Your worklight is equipped with a convenient utility hook **3** for hanging the worklight. To use, simply lift up the Lamp Head **2** and then lift up the utility hook **3** into the open position (Fig. 5).

- Select a suitably sized and shaped object that will provide adequate hanging stability. An unstable hanging surface could result in the worklight unexpectedly falling.

Fig. 3

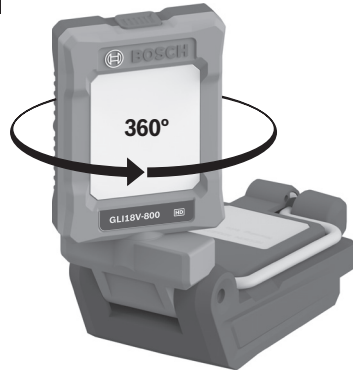


Fig. 4

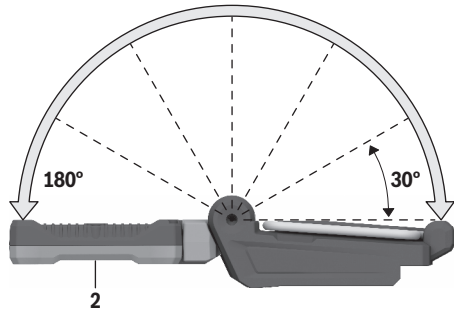


Fig. 5



Operation

- Ensure that the worklight is hung out of the way of walkways and working areas with bystanders.
- When not in use, always put the utility hook into the closed position.

Magnetic Attachment

(Fig. 1)

You can use the Magnet **7** to attach the worklight to ferromagnetic surfaces. When attaching the worklight, be mindful not to leave scratches on delicate surfaces.

- Keep your fingers away from the rear side of the Battery Holder **4** when attaching the worklight to surfaces. The pulling force of the magnet may trap your fingers.

Maintenance

⚠ WARNING To avoid accidents, always disconnect the Battery Pack from the tool before cleaning or performing any maintenance.

Service

⚠ WARNING NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. Maintenance performed by unauthorized personnel may result in misplacing of internal wires and components which could cause serious hazard. We recommend that all tool service be performed by a Bosch Factory Service Center or Authorized Bosch Service location.

Batteries

Be alert for battery packs that are nearing their end of life. If you notice decreased tool performance or significantly shorter running time between charges then it is time to replace the battery pack. Failure to do so can cause the tool to operate improperly or damage the charger.

Cleaning

⚠ CAUTION Certain cleaning agents and solvents damage plastic parts. Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia.

To avoid damage, clean the plastic lens of the cordless worklight only with a dry, soft cloth. Do not use cleaning agents or solvent.



Symboles relatifs à la sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité pour chaque terme signalant un danger. Veuillez lire le mode d'emploi et lire la signification de ces symboles.

	C'est le symbole d'alerte relatif à la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de l'existence possible d'un danger de lésion corporelle. Obéissez à tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou même de mort.
	DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort d'une personne ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer la mort d'une personne ou une blessure grave.
	MISE EN GARDE indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure légère ou modérée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez tous les avertissements et toutes les instructions figurant dans ce mode d'emploi et dans le mode d'emploi du chargeur de bloc-piles. Le non-respect des avertissements et des instructions pourrait causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Maintenez le lieu de travail propre et bien éclairé. Les risques d'accident sont plus élevés quand on travaille dans un endroit encombré ou sombre.

Ne laissez pas les enfants utiliser la lampe baladeuse d'éclairage sans fil. Elle n'est pas conçue pour une utilisation professionnelle. Les enfants pourraient s'aveugler – ou aveugler d'autres personnes – accidentellement.

N'utilisez pas des lampes baladeuses d'éclairage de dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les lampes baladeuses d'éclairage de produisent de la chaleur et des étincelles, qui pourraient mettre le feu à de la poussière ou à des vapeurs.

N'exposez pas de lampes baladeuses d'éclairage de à la pluie ou à un environnement humide. La pénétration d'eau dans une lampe baladeuse d'éclairage de outil électrique augmentera le risque de choc électrique ou d'incendie.

Si la lampe baladeuse d'éclairage de s'éteint soudainement de façon inexplicquée, ne continuez pas à appuyer sur le bouton de marche/arrêt (On/Off). Ceci pourrait endommager la pile.

N'orientez pas le faisceau lumineux vers des personnes ou vers des animaux, et ne regardez pas la source du faisceau lumineux vous-même (pas même depuis un endroit éloigné).

Il ne faut pas allumer ou éteindre la lampe sans avoir une ligne de vision jusqu'à la lumière. Un opérateur travaillant à proximité de la lumière pourrait être surpris par l'intensité soudaine de la lumière (lorsque la lampe est allumée) ou se trouver totalement dans le noir (lorsque la lampe est éteinte). Le fait d'allumer ou d'éteindre la lumière quand un opérateur se trouve à proximité de la lumière pourrait causer des blessures ou des dommages matériels.

Ne recouvrez pas la tête de la lampe pendant que vous utilisez la lampe baladeuse d'éclairage sans fil. La tête de la lampe chauffe pendant le fonctionnement, et l'accumulation de chaleur pourrait causer des brûlures.

N'utilisez pas la lampe baladeuse d'éclairage sans fil au milieu de la circulation automobile. La lampe baladeuse d'éclairage sans fil n'est pas approuvée pour être utilisée au milieu de la circulation automobile.

Retirez la pile de la lampe baladeuse d'éclairage sans fil avant de réaliser une quelconque opération sur la lampe baladeuse elle-même (p. ex., assemblage, entretien, nettoyage, etc.), ainsi qu'avant de la transporter ou de la ranger.

Ne placez pas la tête d'une lampe baladeuse d'éclairage de allumée sur des matériaux inflammables ou combustibles, ou à proximité de ceux-ci. La lentille devient extrêmement chaude pendant son fonctionnement.





Ne touchez pas la lentille pendant que la lampe baladeuse d'éclairage de est allumée. Tout contact de la peau avec une lentille chaude augmente le risque de blessure.

N'éclaboussez pas l'ampoule de la lampe baladeuse d'éclairage de allumée avec des liquides. Une ampoule très chaude pourrait se briser en éclats en cas de contact avec des liquides plus froids.

La lampe baladeuse d'éclairage de est robuste. Il faut cependant la manipuler en prenant des précautions.

Utilisez seulement des accessoires Bosch originaux.

Gardez les poignées et les surfaces de préhension propres, sèches et exemptes de toute trace d'huile ou de graisse. Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.

Ne la rechargez qu'en utilisant des chargeurs Bosch ou AMPShare indiqués sur la liste des piles/chargeurs. Un chargeur qui est approprié pour un type de bloc-piles pourrait créer un risque d'incendie quand il est utilisé avec un autre bloc-piles.

N'utilisez les piles qu'avec votre produit Bosch. Cette mesure à elle seule protège les piles contre toute surcharge dangereuse.

Utilisez seulement BAT612 ou les piles indiquées sur la liste des piles/chargeurs. Si vous utilisez d'autres piles, p. ex., des imitations, des piles remises en état ou des piles d'autres marques, il existe un risque d'explosion et de dommages matériels en conséquence de l'explosion des piles.

Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, gardez-le à une distance suffisante des autres objets en métal, comme des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets en métal qui pourraient faire une connexion entre une borne et une autre. Le court-circuitage des bornes d'une pile pourrait causer des brûlures ou un incendie.

Une pile peut être endommagée par des objets pointus tels que des clous ou des tournevis, ou par une force appliquée depuis l'extérieur. Un court-circuit interne peut se produire et la pile pourrait alors brûler, fumer, exploser ou surchauffer.

Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide pourrait être éjecté de la pile; évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, lavez avec de l'eau. En cas de contact de liquide avec les yeux, consultez un professionnel de santé. Tout liquide éjecté d'une pile peut causer de l'irritation ou des brûlures.

N'utilisez pas un bloc-piles ou un outil qui est endommagé ou a été modifié. Des piles endommagées ou modifiées peuvent se comporter de façon imprévisible et causer un incendie ou une explosion, ou entraîner des blessures.

N'exposez pas un bloc-piles ou un outil à un incendie ou à une température excessive. L'exposition à un incendie ou à une température supérieure à 265° F (130° C) pourrait causer une explosion.

Suivez toutes les instructions relatives à la charge et ne chargez pas le bloc-piles ou l'outil en dehors de la plage de température indiquée dans les instructions. Une charge dans des conditions appropriées ou à des températures en dehors de la plage spécifiée pourrait endommager les piles et augmenter le risque d'incendie.

Inspectez le niveau de charge du bloc-piles au moins une fois par mois, tout particulièrement si vous prévoyez d'utiliser cette lampe dans des cas d'urgence. Rechargez le bloc-piles si le niveau de charge est bas.



Tenez les aimants à distance des implants ou autres dispositifs médicaux, par exemple les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline. Les aimants génèrent un champ qui peut nuire au fonctionnement des implants ou des dispositifs médicaux, ce qui pourrait causer des problèmes graves pour les personnes affectées.

Tenez les aimants à distance des supports de données magnétiques et des équipements sensibles au magnétisme. L'effet des aimants peut entraîner une perte de données irréversible.

Instructions relatives à l'entretien par l'utilisateur

AVERTISSEMENT Toutes les réparations, électriques ou mécaniques, ne doivent être entreprises que par des techniciens qualifiés. Adressez-vous au Centre de service usine Bosch ou au Centre de service après-vente agréé le plus proche, ou à un autre service de réparation compétent.

Ne tentez jamais de réparer des blocs-piles endommagés. La réparation de blocs-piles ne doit être effectuée que par le fabricant ou un prestataire de services agréé.



Mise en garde de la FCC

Le fabricant n'est pas responsable des perturbations radioélectriques causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur de se servir de ce matériel. Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles de la FCC. Son exploitation est sujette au respect de deux conditions :

- 1) Cet appareil ne risque pas de causer des interférences nuisibles ; et
- 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : ce matériel a été testé et il a été démontré qu'il respecte les limites fixées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut rayonner de l'énergie de fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des perturbations nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune perturbation ne résultera d'une installation particulière. Si ce matériel cause des perturbations radioélectriques nuisibles affectant la réception de la radio ou de la télévision – ce qui peut être déterminé en mettant ce matériel sous tension et hors tension – l'utilisateur devrait essayer de remédier à de telles perturbations en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changer l'orientation de l'antenne de réception ou la placer à un autre endroit.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel dans une prise de courant faisant partie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

IC Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-005

Canada ICES-005(B) / NMB-005 (B)

Spécifications

Numéro de modèle	GLI18V-800
Tension nominale	18 V ===
Flux lumineux	800 lumens
Température ambiante permise – pendant la charge – pendant le fonctionnement et le stockage	32...95 °F (0...+35C) -4...122 °F (-20...+50 °C)





Bloc-piles/chargeurs

Veuillez vous référer à la liste des piles/chargeurs accompagnant votre outil.

REMARQUE : Pour spécifications de l'outil, reportez-vous à la plaque signalétique de votre outil.

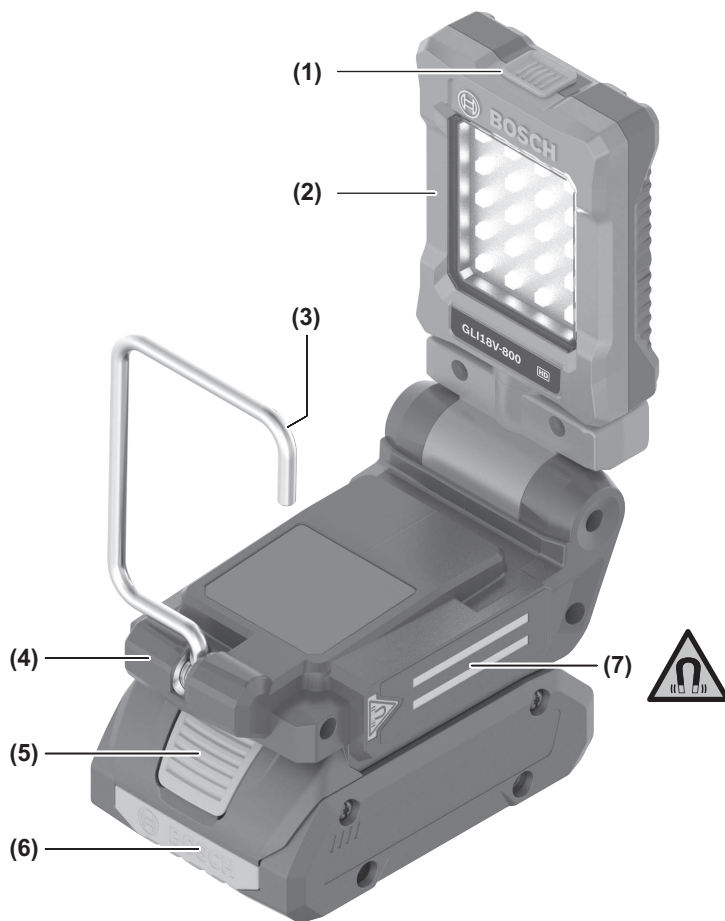
Symboles

IMPORTANT : Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur votre outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de façon plus efficace et plus sûre.

Symbole	Désignation / Explication
V	Volts (voltage)
A	Ampères (courant)
Hz	Hertz (fréquence, cycles par seconde)
W	Watt (puissance)
kg	Kilogrammes (poids)
min	Minutes (temps)
s	Seconds (temps)
0	Position d'arrêt (vitesse zéro, couple zéro ...)
➔	Flèche (action dans la direction de la flèche)
— — —	Courant continu (type ou caractéristique du courant)
	Alerte l'utilisateur pour lire le mode d'emploi.
	Ce symbole signifie que cet outil est approuvé par l'Association canadienne de normalisation selon les normes des États-Unis et du Canada.
	Désigne le programme de recyclage des piles Li-ion.
	Ce symbole indique un champ magnétique en place.

Apprenez à connaître votre lampe de travail sans fil

Fig. 1



1 Bouton de mise sous tension/hors tension avec réglage de l'intensité lumineuse

2 Tête de lampe

3 Crochet de suspension

4 Support de pile

5 Bouton de déclenchement du bloc-piles*

6 Bloc-piles*

7 Aimant

* Vendu séparément

Assemblage

⚠ AVERTISSEMENT Débranchez le bloc-piles de l'outil avant d'effectuer tout assemblage ou réglage, ou de changer des accessoires. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque d'une mise en marche accidentelle de l'outil.

Insertion et retrait du bloc-piles

⚠ AVERTISSEMENT Utilisez seulement des piles Bosch ou AMPShare recommandées sur la liste des piles/chargeurs accompagnant votre outil. L'utilisation d'autres types de piles pourrait causer des blessures ou des dommages matériels.

(Fig. 2)

Pour insérer le bloc-piles,

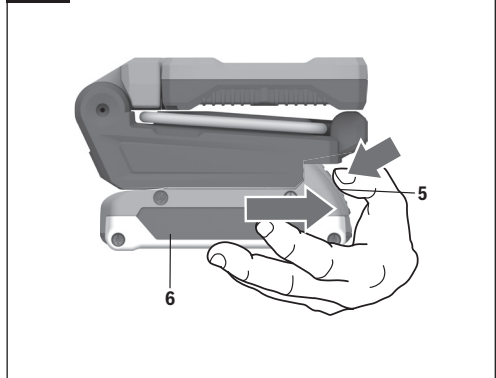
1. Faites glisser le bloc-piles chargé **6** dans le bâti jusqu'à ce que le bloc-piles se bloque en position.

Votre outil est muni d'un mécanisme de verrouillage secondaire pour empêcher le bloc-piles de tomber complètement du support de pile au cas où il s'en détacherait en conséquence des vibrations.

Pour retirer le bloc-piles,

1. Appuyez sur le bouton de déclenchement du bloc-piles **5** et faites glisser le bloc-piles vers l'avant.

Fig. 2



2. Appuyez une fois de plus sur le bouton de déclenchement du bloc-piles **5** et faites glisser le bloc-piles jusqu'à ce qu'il sorte complètement du bâti de l'outil.

Consignes de fonctionnement

Protection contre une décharge extrême

La pile au lithium-ion est protégée contre une décharge extrême par la technologie ECP (« Electronic Cell Protection »). Lorsque la pile est déchargée, le projecteur sans fil est mis hors tension par un circuit de protection.

Allumage de la lampe de travail et réglage de son intensité lumineuse

Pour allumer la lampe de travail, appuyez sur le bouton de mise sous tension/hors tension **1**. La lumière s'allumera avec une faible intensité lumineuse. Pour accroître l'intensité lumineuse, appuyez une nouvelle fois sur le bouton de mise sous tension/hors tension. Pour accroître l'intensité lumineuse, appuyez une nouvelle fois sur le bouton de mise sous tension/hors tension.

Pour éteindre la lampe de travail, appuyez sur le bouton de mise sous tension/hors tension une quatrième fois.

Bouton de mise sous tension/hors tension (1)	Fonction
Appuyez 1x	La lampe de travail est allumée ~ faible intensité lumineuse (250 lumens)
Appuyez 2x	Augmente l'intensité de l'éclairage de la lampe de travail jusqu'à une intensité lumineuse moyenne (500 lumens)
Appuyez 3x	Augmente l'intensité de l'éclairage de la lampe de travail jusqu'à l'intensité lumineuse maximum (800 lumens)
Appuyez 4x	La lampe de travail est éteinte

Remarque : Si la lampe de travail a été allumée et reste sur le réglage d'intensité lumineuse le plus faible pendant cinq minutes consécutives, elle s'éteindra immédiatement la prochaine fois que l'on appuiera sur le bouton de mise sous tension/hors tension.

Consignes de fonctionnement

Si vous repliez la lampe de travail avec la partie éclairée de la tête de lampe **2** en direction du support de pile **4**, la lampe de travail s'éteint automatiquement.

Protection contre la surcharge causée par l'élévation de la température

Afin de protéger à la fois l'utilisateur et la lampe de travail, la lampe de travail s'éteint si la température atteint 140° F / 60° C. Laissez la lampe de travail refroidir, puis rallumez la lampe de travail.

⚠ AVERTISSEMENT Ne continuez pas à appuyer sur l'interrupteur de mise sous tension/hors tension après la mise hors tension automatique de la lampe de travail sans fil. Ceci pourrait endommager la pile.

Avertissement : pile presque déchargée

Peu de temps avant que la lampe de travail s'éteigne en raison de la décharge de la pile, elle clignotera trois fois et son intensité lumineuse sera réduite.

Autonomie de fonctionnement

L'autonomie de fonctionnement dépendra de la capacité de la pile Bosch ou de la pile AMPShare, et du réglage de l'intensité lumineuse de la lampe de travail. L'autonomie de fonctionnement sur le réglage d'intensité lumineuse élevé sera de 150 minutes par Ah du bloc-piles sur GLI18V-800.

Support pivotant

(Fig. 3, 4)

- La tête de la lampe **2** peut pivoter sur 360° par incréments de 21 degrés pour s'adapter à l'application (Fig. 3).
- La tête de la lampe **2** peut être inclinée jusqu'à 180° en 7 positions possibles et être utilisée pour un éclairage vertical avec la lampe orientée vers le haut (Fig. 4).

Crochet de suspension

(Fig. 5)

Votre lampe de travail est équipée d'un crochet de suspension pratique **3** pour accrocher la lampe de travail. Pour l'utiliser, il suffit de soulever la tête de lampe **2**, puis de soulever le crochet de suspension **3** pour le mettre en position ouverte (Fig. 5).

- Sélectionnez un objet de taille et de forme appropriées qui permettra de suspendre l'outil de façon stable et adéquate. Une surface de suspension instable pourrait causer la chute accidentelle de la lampe de travail.

Fig. 3



Fig. 4

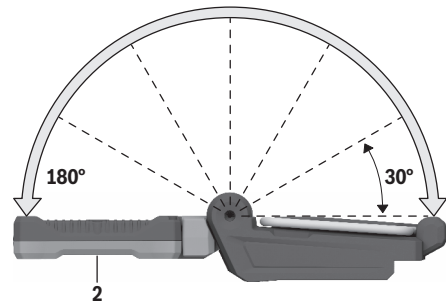


Fig. 5



Consignes de fonctionnement

- Assurez-vous que la lampe de travail est accrochée à un endroit qui n'est pas dans une zone de travail ou une voie de passage empruntée par diverses personnes.
- Lorsque vous ne vous en servez pas, fermez toujours le crochet de suspension.

Fixation magnétique

(Fig. 1)

Vous pouvez utiliser l'aimant 7 pour fixer la lampe de travail sur des surfaces ferromagnétiques. Lors de la fixation de la lampe de travail, veillez à ne pas faire de rayures sur les surfaces délicates.

- Gardez vos doigts à l'écart de la face arrière du support de pile 4 lorsque vous attachez la lampe de travail sur de quelconques surfaces. La force de traction de l'aimant pourrait coincer vos doigts.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter le risque d'accidents, débranchez le bloc-piles de l'outil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.

Service

⚠ AVERTISSEMENT IL N'EXISTE À L'INTÉRIEUR AUCUNE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR. L'entretien préventif exécuté par des personnes non autorisés peut entraîner un positionnement erroné des composants et des fils internes, ce qui peut présenter de graves dangers. Nous recommandons de confier toute intervention d'entretien sur l'outil à un centre de service-usine Bosch ou à un centre de service après-vente Bosch agréé.

Piles

Faire attention aux blocs-piles qui approchent la fin de leur vie. Si vous remarquez une diminution dans les performances de votre outil ou une durée de fonctionnement réduite de manière significative entre charges, il est temps de remplacer le bloc-piles. S'il n'est pas remplacé, il se peut qu'il endommage le chargeur ou que l'outil fonctionne incorrectement.

Nettoyage

⚠ MISE EN GARDE Certains agents de nettoyage et certains solvants abîment les pièces en plastique. Parmi ceux-ci se trouvent: l'essence, le tétrachlorure de carbone, les solvants de nettoyage chlorés, l'ammoniaque ainsi que les détergents domestiques qui en contiennent.

Pour éviter tout dommage, nettoyez la lentille en plastique de la lampe torche sans fil seulement avec un tissu doux et sec. N'utilisez pas d'agents de nettoyage ou de solvants.



Símbolos de seguridad

Las definiciones que aparecen a continuación describen el nivel de gravedad de cada palabra de señal de seguridad. Por favor, lea el manual y preste atención a estos símbolos.

	Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle a usted de posibles peligros de lesiones corporales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.
	PELIGRO indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o lesiones graves.
	ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones incluidas en este manual y en el manual del cargador de baterías. Si no se siguen las advertencias e instrucciones, el resultado podría ser descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras invitan a que se produzcan accidentes.

No deje que los niños utilicen la luz de inalámbrica. Está diseñada para uso profesional. Los niños pueden cegarse accidentalmente o cegar accidentalmente a otras personas.

No utilice luces de área en atmósferas explosivas, tales como las existentes en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las luces de área generan calor y chispas, que pueden incendiar los polvos o los vapores.

No exponga las luces de área a la lluvia ni a condiciones húmedas. Si entra agua en una luz de área se aumentará el riesgo de descargas eléctricas o incendio.

Después del apagado automático de la luz de área inalámbrica, no continúe presionando el botón de encendido y apagado. La batería podría resultar dañada.

No dirija el rayo de luz hacia personas o animales y no mire directamente hacia el rayo de luz (ni tan siquiera desde lejos).

No encienda ni apague la luz sin tener una línea visual a la luz. Si el operador trabaja cerca de la luz, es posible que resulte aturdido por la luz brillante repentina (al encender la luz) o se quede a oscuras (al apagar la luz).

Si se enciende o apaga la luz cuando hay un operador cerca de la misma, el resultado puede ser lesiones corporales o daños materiales.

No cubra la cabeza de la lámpara mientras esté utilizando la luz de inalámbrica. La cabeza de la lámpara se calienta durante la utilización y puede causar quemaduras cuando el calor se acumula.

No utilice la luz de inalámbrica en tráfico rodado. La luz de área inalámbrica no está aprobada para iluminación en tráfico rodado.

Retire la batería de la luz de inalámbrica antes de realizar cualquier trabajo en la propia luz (p. ej., ensamblaje, mantenimiento, limpieza, etc.), así como al transportarla y almacenarla.

No posicione la cabeza de la luz de encendida sobre materiales inflamables o combustibles ni cerca de ellos. El lente se calienta durante el uso.

No toque el lente mientras la luz de esté en funcionamiento. Tocar el lente caliente aumenta el riesgo de lesiones corporales.

No salpique con líquidos el lente de la luz de cuando esté encendida. Es posible que el lente caliente se rompa en pedruzcos cuando entre en contacto con líquidos más fríos.

La luz de está construida robustamente. Sin embargo, se deberá manejar con cuidado.

Utilice únicamente accesorios Bosch originales.

Mantenga secos, limpios y libres de aceite y grasa los mangos y las superficies de agarre. Si están resbalosos, los mangos y las superficies de agarre no permiten un manejo y un control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.





Recargue la batería solamente con los cargadores de baterías indicados en la lista de baterías/cargadores. Puede que un cargador que sea adecuado para un tipo de paquete de batería cree un riesgo de incendio cuando se utilice con otro paquete de batería.

Utilice la batería solamente en combinación con su producto Bosch. Esta medida por sí sola protege la batería contra una sobrecarga peligrosa.

Utilice únicamente la BAT612 o las baterías indicadas en la lista de baterías/cargadores. Cuando utilice otras baterías, p. ej., imitaciones, baterías reacondicionadas u otras marcas, existe peligro de lesiones, así como de daños materiales por causa de explosión de las baterías.

Cuando el paquete de batería no se esté usando, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Si se cortocircuitan juntos los terminales de la batería, el resultado podrá ser quemaduras o un incendio.

La batería puede resultar dañada por objetos puntiagudos tales como clavos o destornilladores, o por una fuerza aplicada externamente. Puede ocurrir un cortocircuito interno y la batería puede arder, humear, explotar o sobrecalentarse.

En condiciones abusivas es posible que se expulse líquido de la batería; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuáguese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además asistencia médica adicional. Es posible que el líquido expulsado de la batería cause irritación o quemaduras.

No utilice un paquete de batería o una herramienta que hayan sido dañados o modificados. Es posible que las baterías dañadas o modificadas exhiban un comportamiento impredecible que cause un incendio, una explosión o riesgo de lesiones.

No exponga un paquete de batería o una herramienta a un fuego o una temperatura excesiva. Es posible que la exposición a un fuego o una temperatura superior a 265 °F cause una explosión.

Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería ni la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones. Es posible que realizar una carga incorrectamente o a temperaturas que estén fuera del intervalo especificado dañe la batería y aumente el riesgo de incendio.

Compruebe el nivel de carga del paquete de batería al menos una vez al mes, especialmente si se utiliza para propósitos de emergencia. Recargue el paquete de batería si el nivel de carga es bajo.



Mantenga los imanes alejados de los implantes u otros dispositivos médicos, tales como marcapasos o bombas de insulina. Los imanes generan un campo que puede afectar al funcionamiento de los implantes o los dispositivos médicos, lo cual es posible que cause lesiones corporales graves.

Mantenga los imanes alejados de los medios de datos magnéticos y los equipos magnéticamente sensibles. El efecto de los imanes puede causar una pérdida de datos irreversible.

Instrucciones de mantenimiento por el usuario

⚠ ADVERTENCIA **Todas las reparaciones, eléctricas o mecánicas, deberán ser intentadas sólo por técnicos reparadores capacitados.** Contacte al Centro de Servicio de Fábrica Bosch más cercano, la Estación de Servicio Autorizada más cercana u otro servicio de reparación competente.

No haga nunca servicio de ajustes y reparaciones de paquetes de batería dañados. El servicio de ajustes y reparaciones de los paquetes de batería deberá ser realizado únicamente por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.



Aviso de precaución de la FCC

El fabricante no es responsable de la radiointerferencia causada por las modificaciones no autorizadas que se realicen en este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y
- 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito distinto al circuito al que el receptor esté conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

IC Canada

Este dispositivo digital de clase B cumple con ICES-005
ICES-005(B) / NMB-005 (B) de Canadá

Especificaciones

Número de modèle	GLI18V-800
Tensión nominal	18 V \equiv
Flujo luminoso	800 lúmenes
Temperatura ambiente permitida – durante el proceso de carga – durante la utilización y el almacenamiento	32...95 °F (0...+35C) –4...122 °F (–20...+50 °C)

Paquetes de batería/Cargadores de baterías:

Sírvase consultar la lista de baterías/cargadores incluidas con su herramienta.

NOTA: Para obtener las especificaciones de la herramienta, consulte la placa del fabricante colocada en la herramienta.

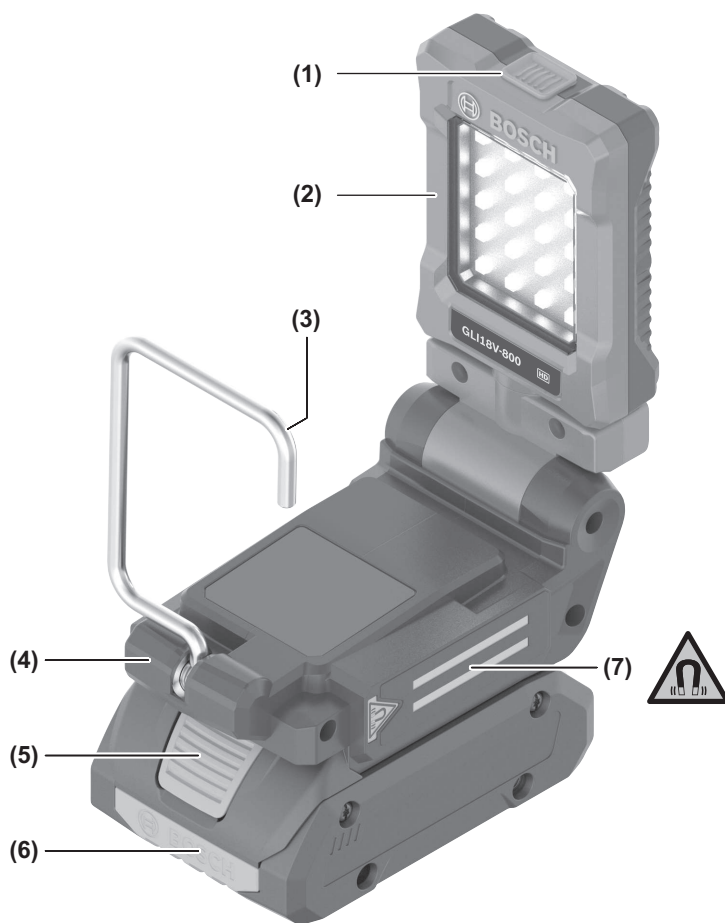
Símbolos

IMPORTANTE: Es posible que algunos de los símbolos siguientes se usen en su herramienta. Por favor, estúdielos y aprenda su significado. La interpretación adecuada de estos símbolos le permitirá utilizar la herramienta mejor y con más seguridad.

Símbolo	Désignación / Explicación
V	Volt (tensión)
A	Ampere (corriente)
Hz	Hertz (frecuencia, ciclos por segundo)
W	Watt (potencia)
kg	Kilogramo (peso)
min	Minuto (tiempo)
s	Segundo (tiempo)
0	Posición "off" (velocidad cero, par motor cero...)
➔	Flecha (Acción en la dirección de la flecha)
—	Corriente continua (tipo o una característica de corriente)
	Alerta al usuario para que lea el manual.
	Este símbolo indica que la Canadian Standards Association ha catalogado esta herramienta indicando que cumple con las normas estadounidenses y canadienses.
	Designa el programa de reciclaje de baterías de Li-ion.
	Este símbolo indica campo magnético en su lugar.

Familiarización con su luz de trabajo inalámbrica

Fig. 1



- 1 Botón de encendido y apagado con control de luminosidad
- 2 Cabeza de la lámpara
- 3 Gancho utilitario
- 4 Soporte de la batería

- 5 Botón de liberación del paquete de baterías*
- 6 Paquete de baterías*
- 7 Imán

* Se vende por separado

Ensamblaje

⚠ ADVERTENCIA Desconecte el paquete de batería de la herramienta antes de realizar cualquier ensamblaje, ajuste o cambio de accesorios. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Introducción y suelta de paquete de baterías

⚠ ADVERTENCIA Utilice solo las baterías Bosch o AMPShare recomendadas en la lista de baterías/cargadores incluida con su herramienta. Es posible que el uso de cualquier otro tipo de baterías tenga como resultado lesiones corporales o daños materiales.

(Fig. 2)

Para insertar la batería,

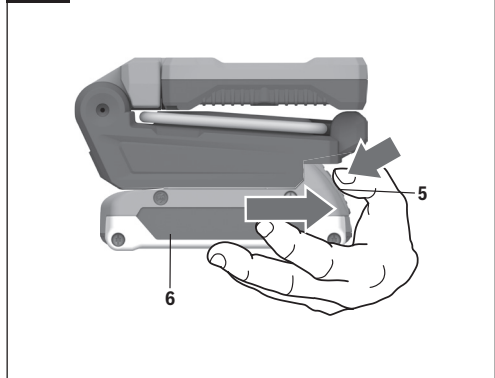
1. Deslice el paquete de baterías cargado **6** al interior de la carcasa hasta que dicho paquete se acople en su sitio.

Esta herramienta está equipada con un pestillo de fijación secundario para impedir que el paquete de batería se caiga por completo del soporte de la batería, en caso de que se afloje debido a la vibración.

Para quitar el paquete de baterías,

1. Oprima el botón de liberación del paquete de baterías **5** y deslice dicho paquete hacia adelante.

Fig. 2



2. Oprima de nuevo el botón de liberación del paquete de baterías **5** y deslice dicho paquete completamente hacia afuera hasta sacarlo de la carcasa de la herramienta.

Operación

Protección contra la descarga profunda

La batería de ion litio está protegida contra la descarga profunda por la "Protección Electrónica de Celda (ECP)". Cuando la batería esté vacía, el reflector inalámbrico se apagará por medio de un circuito protector.

Encendido de la luz de trabajo y ajuste de la luminosidad

Para ENCENDER la luz de trabajo, presione el botón de encendido y apagado **1**. La luz se iluminará con una luminosidad baja. Para aumentar la luminosidad hasta el ajuste intermedio, presione por segunda vez el botón de encendido y apagado. Para aumentar la luminosidad hasta el ajuste alto, presione por tercera vez el botón de encendido y apagado.

Para APAGAR la luz de trabajo, presione por cuarta vez el botón de encendido y apagado..

Botón de encendido y apagado (1)	Función
Presione 1 vez	La luz de trabajo se enciende ~ luminosidad baja (250 lúmenes)
Presione 2 vez	Aumenta la intensidad de la luz de trabajo a luminosidad intermedia (500 lúmenes)
Presione 3 vez	Aumenta la intensidad de la luz de trabajo a luminosidad máxima (800 lúmenes)
Presione 4 vez	La luz de trabajo se apaga

Nota: Si la luz de trabajo se ha encendido y permanece en el ajuste de luminosidad más bajo durante cinco minutos consecutivos, se apagará inmediatamente la próxima vez que se presione el botón de ENCENDIDO y APAGADO.

Operación

Si pliega la luz de trabajo con la parte iluminada de la cabeza de la lámpara **2** en la dirección del soporte de la batería **4**, la luz de trabajo se apagará automáticamente.

Protección contra sobrecargas dependiente de la temperatura

Para proteger tanto al usuario como a la luz de trabajo, la luz de trabajo se apaga si la temperatura alcanza 140 °F (60 °C). Deje que la luz de trabajo se enfríe y luego enciéndala de nuevo.

⚠ ADVERTENCIA No continúe presionando el interruptor de encendido y apagado después de que la luz de trabajo inalámbrica se haya apagado automáticamente. La batería se puede dañar.

Advertencia de nivel bajo de la batería

Poco antes de que la luz de trabajo se apague debido a un nivel bajo de la batería, dicha parpadeará 3 veces y brillará con una luminosidad reducida.

Tiempo de funcionamiento

El tiempo de funcionamiento dependerá de la capacidad de la batería Bosch o la batería AMPShare y el ajuste de luminosidad de la luz de trabajo. El tiempo de funcionamiento en el ajuste de luminosidad alta será de 150 minutos por Ah del paquete de batería instalado en la GLI18V-800.

Base de soporte basculante

(Fig. 3, 4)

- La cabeza de la lámpara **2** se puede bascular 360° en pasos de 21 grados para adaptarse a la aplicación (Fig. 3).
- La cabeza de la lámpara **2** se puede inclinar hasta 180° en 7 ajustes y se puede utilizar como luz ascendente con la lámpara orientada hacia arriba (Fig. 4).

Gancho utilitario

(Fig. 5)

Esta luz de trabajo está equipada con un conveniente gancho utilitario **3** para colgarla. Para utilizar el gancho, simplemente levante la cabeza de la lámpara **2** y luego levante el gancho utilitario **3** hasta la posición abierta (Fig. 5).

- Seleccione un objeto con una forma y un tamaño adecuados que proporcionen una estabilidad de suspensión adecuada. Una superficie de suspensión inestable podría hacer que la luz de trabajo se caiga inesperadamente.

Fig. 3

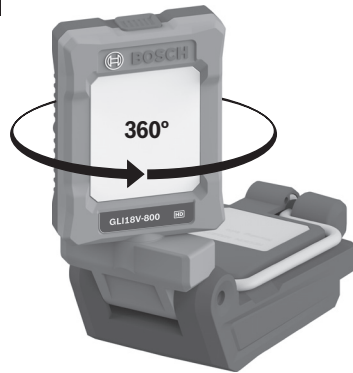


Fig. 4

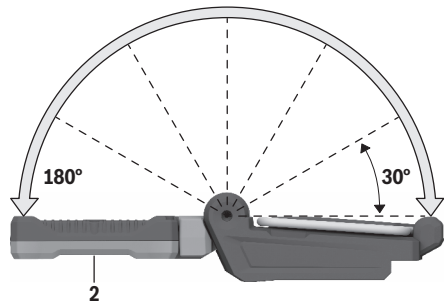
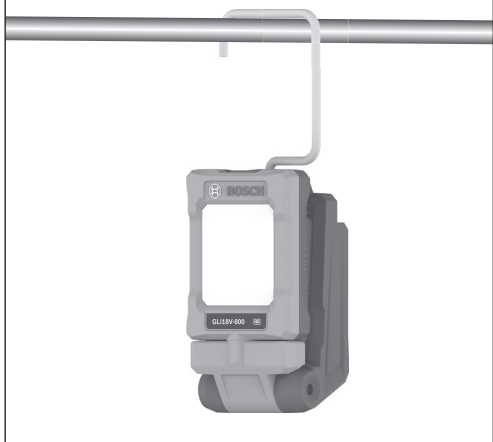


Fig. 5



Operación

- Asegúrese de que la luz de trabajo esté colgada fuera del paso de las pasarelas y las áreas de trabajo con curiosos.
- Cuando no se esté utilizando, ponga siempre el gancho utilitario en la posición cerrada.

Sujeción magnética

(Fig. 1)

Usted puede utilizar el imán 7 para sujetar la luz de trabajo a superficies ferromagnéticas. Cuando sujete la luz de trabajo, tenga cuidado de no dejar rasguñaduras en superficies delicadas.

- Mantenga los dedos alejados del lado trasero del soporte de la batería 4 cuando sujete la luz de trabajo a superficies. Es posible que la fuerza de tracción del imán le atrape los dedos.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA Para evitar accidentes, siempre desconecte el paquete de baterías de la herramienta antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento.

Servicio

⚠ ADVERTENCIA NO HAY PIEZAS EN EL INTERIOR QUE PUEDAN SER AJUSTADAS O REPARADAS POR EL USUARIO. El mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado puede dar lugar a la colocación incorrecta de cables y componentes internos que podría constituir un peligro serio. Recomendamos que todo el servicio de las herramientas sea realizado en un Centro de servicio de fábrica Bosch o en una Estación de servicio Bosch autorizada.

Baterías

Esté alerta a los paquetes de baterías que estén aproximándose al final de su vida útil. Si observa una disminución del rendimiento de la herramienta o un tiempo de funcionamiento significativamente más corto entre cargas, entonces ha llegado el momento de cambiar el paquete de baterías. Si no se hace esto, el resultado puede ser que la herramienta funcione incorrectamente o que el cargador se dañe.

Limpieza

⚠ PRECAUCION Ciertos agentes de limpieza y disolventes dañan las piezas de plástico. Algunos de estos son: gasolina, tetracloruro de carbono, disolventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco.

Para evitar daños, limpie el lente de plástico de la luz de trabajo inalámbrica solamente con un paño suave y seco. No utilice agentes ni solventes de limpieza.

Notes / Remarques / Notas

This page was intentionally left blank
Cette page a été laissée vierge intentionnellement.
Esta página se dejó intencionalmente en blanco

Notes / Remarques / Notas

This page was intentionally left blank
Cette page a été laissée vierge intentionnellement.
Esta página se dejó intencionalmente en blanco

LIMITED WARRANTY

For details on the terms of the limited warranty for this product, go to <https://rb-pt.io/PowerToolWarranty> or call 1-877-BOSCH99.

GARANTIE LIMITÉE

Pour tous détails sur les conditions de la garantie limitée pour ce produit, allez sur le site <https://rb-pt.io/PowerToolWarranty> ou téléphonez au 1-877-BOSCH99

GARANTÍA LIMITADA

Para obtener detalles sobre los términos de la garantía limitada de este producto, visite <https://rb-pt.io/PowerToolWarranty> o llame al 1-877-BOSCH99



BOSCH

© Robert Bosch Tool Corporation
1800 W. Central Road
Mt. Prospect, IL 60056-2230
1600A02WU3 06/2023



1 6 0 0 A 0 2 W U 3